



Öffnungszeiten des Recyclingcenters:  
Dienstag-Donnerstag ..... 13.00 - 18.30 Uhr  
Freitag ..... 09.30 - 18.30 Uhr  
Samstag ..... 09.30 - 17.00 Uhr  
Montag ..... geschlossen  
Anschrift: 12, rue Jacques Lamort (Um Landtrausch)  
L-5365 MUNSBACH  
Tel.: 34 72 80 · Fax: 34 72 81



Heures d'ouverture du centre de recyclage:  
Mardi - jeudi ..... 13h00 - 18h30  
Vendredi ..... 09h30 - 18h30  
Samedi ..... 09h30 - 17h00  
Lundi ..... fermé  
Adresse: 12, rue Jacques Lamort (Um Landtrausch)  
L-5365 MUNSBACH  
Tel.: 34 72 80 · Fax: 34 72 81

**Recyclingziele der Gemeinde SCHÜTTRINGEN:**  
Verwertbare Gegenstände und Abfälle gehören auf keinen Fall in den Haus- oder Sperrmüll. Benutzen Sie das Recyclingcenter MUNSBACH oder die örtlichen Sammlungen und Abgabemöglichkeiten unserer Gemeinde.

**Hausmüllabfuhr:**  
Es besteht die Möglichkeit, bei Bedarf, zusätzliche **Hausmüllsäcke** zu ihrer grauen Restmülltonne zu stellen. Diese erhalten Sie für **5,00€ je Stück** im Gemeindesekretariat.

Abholservice nach **telefonischer Voranmeldung** unter der **Gratisnummer - 800 2 94 94**.

**A) für große Elektrogeräte:**  
Letzte Anmeldefrist: **SAMSTAGS** vor dem Sammeltermin!  
Abholgebühr: 12,50€ pro Anfahrt  
Die Sammlung erfolgt am **1. Mittwoch** im Monat ab 08.00 Uhr.

**B) für Sperrmüll und Metallschrott:**  
Letzte Anmeldefrist: **DIENSTAGS** vor dem Sammeltermin! Jedes sperrige Teil muss mit einem **speziellen Aufkleber zu 5,00€** gekennzeichnet sein, welcher im Gemeindesekretariat erhältlich ist. Die Abholung erfolgt jeden **1. Donnerstag** im Monat.

**Sammlung von Gartenabfällen:**

A) Die Gartenabfälle (Hecken- und Gehölzschnitt) können bei der **Grünschnittsammelstelle „Senningerberg“** abgegeben werden.

Öffnungszeiten der Grünschnittsammelstelle:  
**Montag geschlossen**  
Dienstag - Freitag 09.00 - 17.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 18.00 Uhr

B) Der **Abholservice für Hecken- und Gehölzschnitt** ist **nur nach telefonischer Voranmeldung** unter der **Telefonnummer 35 01 13-1** möglich. Die Anmeldung muss **2 Tage** vor dem jeweiligen Sammeltermin erfolgen.

Gesammelt werden Äste, Zweige und Baumstämme, jedoch gebündelt (ohne Metalldraht bzw. Plastiksehnur), max. 100 cm lang und 15 cm stark.  
max. Gewicht: 30 kg; Limit pro Haushalt 2 m³

**Biomüllabfuhr:**  
Beachten Sie die Sortierhinweise der MINETT-Kompost. Beanstandete Tonnen werden nicht geleert.  
**Sammlung:** März bis November wöchentlich  
November bis Februar 14-tägig.

**VALORLUX-Sammlung:**  
**Ausschließlich** Getränkekartons, PET-Flaschen, PE-HD Behälter, Blech- und Alubehälter (Infotel.: 34 72 80).

# Calendrier écologique 2020 / N° 1 Umwelthkalender

COMMUNE DE SCHUTTRANGE  
GEMEINDE SCHÜTTRINGEN  
[www.schuttrange.lu](http://www.schuttrange.lu)

**35 01 13 - 1**



## Schëtter

**Objectifs de recyclage de la commune de SCHUTTRANGE:**  
Les objets et déchets valorisables ne doivent en aucun cas être mis aux ordures ménagères ou aux déchets encombrants. Utilisez le centre de recyclage de MUNSBACH ou les collectes et possibilités de remise locales de ces déchets dans notre commune.

**Enlèvement des déchets ménagers:**  
Vous avez la possibilité, en cas de besoin, de déposer près de votre poubelle grise des **sacs à ordures ménagères**. Un tel sac est disponible au secrétariat de la commune pour le montant de **5,00 € par sac**.

Service de ramassage sur **demande téléphonique** au n° de téléphone gratuit: **800 2 94 94**.

**A) pour appareils électriques encombrants:**  
Dernier délai d'inscription: **SAMEDI** avant la date de collecte!  
Taxe de ramassage: 12,50€  
La collecte se fait le **1er mercredi** du mois à partir de 8h00.

**B) pour déchets encombrants et des ferrailles:**  
Dernier délai d'inscription: **MARDI** avant la date de collecte! Tout objet encombrant doit être muni d'un **autocollant spécifique à 5,00€**, disponible au secrétariat de la commune.  
La collecte se fait le **1er jeudi** du mois.

**Collecte des déchets de jardinage:**  
A) Les déchets de jardinage peuvent être remis qu'au **centre de collecte pour déchets verts „Senningerberg“**.

**Heures d'ouverture du centre de collecte**  
**Lundi fermé**  
Mardi - Vendredi 09.00 - 17.00 heures  
Samedi 10.00 - 18.00 heures

B) Le **service de ramassage pour coupes de haies et d'arbres** est **exclusivement sur demande téléphonique** au **téléphone 35 01 13-1**.  
L'inscription doit être faite au plus tard 2 jours avant la collecte respective.



















Sont collectés des branches et des troncs d'arbres, liés ensemble (sans fil de fer ou corde plastique) d'une longueur max. de 100 cm et d'une épaisseur max. de 15cm.  
poids max.: 30 kg, limite par ménage: 2 m³.









**Enlèvement des déchets organiques:**  
Respectez les conseils de tri du MINETT-Kompost. En cas d'abus, les poubelles à contenu non conforme ne seront pas vidées.

























**Collecte:** mars à novembre toutes les semaines  
novembre à février toutes les deux semaines.



**Collecte VALORLUX:**  
**Uniquement** pour les cartons à boissons, les bouteilles en PET, les flacons en PE-HD, les récipients en acier et en aluminium (Infotel.: 34 72 80).







auf Recyclingpapier gedruckt / imprimé sur papier recyclé








JANVIER/JANUAR		
1	mer/Mi	
2	jeu/Do	
3	ven/Fr	
4	sam/Sa	
5	dim/So	
6	lun/Mo	
7	mar/Di	
8	mer/Mi	 
9	jeu/Do	  
10	ven/Fr	
11	sam/Sa	
12	dim/So	
13	lun/Mo	
14	mar/Di	
15	mer/Mi	
16	jeu/Do	
17	ven/Fr	
18	sam/Sa	
19	dim/So	
20	lun/Mo	
21	mar/Di	
22	mer/Mi	
23	jeu/Do	
24	ven/Fr	
25	sam/Sa	
26	dim/So	
27	lun/Mo	
28	mar/Di	
29	mer/Mi	
30	jeu/Do	
31	ven/Fr	


FEVRIER/FEBRUAR		
1	sam/Sa	
2	dim/So	
3	lun/Mo	
4	mar/Di	
5	mer/Mi	 
6	jeu/Do	  
7	ven/Fr	
8	sam/Sa	
9	dim/So	
10	lun/Mo	
11	mar/Di	
12	mer/Mi	
13	jeu/Do	
14	ven/Fr	
15	sam/Sa	
16	dim/So	
17	lun/Mo	
18	mar/Di	
19	mer/Mi	
20	jeu/Do	
21	ven/Fr	
22	sam/Sa	
23	dim/So	
24	lun/Mo	
25	mar/Di	
26	mer/Mi	
27	jeu/Do	
28	ven/Fr	 
29	sam/Sa	


MARS/MÄRZ		
1	dim/So	
2	lun/Mo	
3	mar/Di	
4	mer/Mi	  
5	jeu/Do	  
6	ven/Fr	
7	sam/Sa	
8	dim/So	
9	lun/Mo	
10	mar/Di	  
11	mer/Mi	
12	jeu/Do	
13	ven/Fr	
14	sam/Sa	
15	dim/So	
16	lun/Mo	
17	mar/Di	
18	mer/Mi	
19	jeu/Do	 
20	ven/Fr	
21	sam/Sa	
22	dim/So	
23	lun/Mo	
24	mar/Di	  
25	mer/Mi	
26	jeu/Do	
27	ven/Fr	
28	sam/Sa	
29	dim/So	
30	lun/Mo	
31	mar/Di	


AVRIL/APRIL		
1	mer/Mi	 
2	jeu/Do	  
3	ven/Fr	
4	sam/Sa	
5	dim/So	
6	lun/Mo	
7	mar/Di	  
8	mer/Mi	
9	jeu/Do	
10	ven/Fr	
11	sam/Sa	
12	dim/So	
13	lun/Mo	
14	mar/Di	
15	mer/Mi	
16	jeu/Do	
17	ven/Fr	
18	sam/Sa	
19	dim/So	
20	lun/Mo	
21	mar/Di	  
22	mer/Mi	
23	jeu/Do	
24	ven/Fr	 
25	sam/Sa	
26	dim/So	
27	lun/Mo	
28	mar/Di	
29	mer/Mi	
30	jeu/Do	


MAI/MAI		
1	ven/Fr	
2	sam/Sa	
3	dim/So	
4	lun/Mo	
5	mar/Di	
6	mer/Mi	  
7	jeu/Do	  
8	ven/Fr	
9	sam/Sa	
10	dim/So	
11	lun/Mo	
12	mar/Di	
13	mer/Mi	
14	jeu/Do	
15	ven/Fr	
16	sam/Sa	
17	dim/So	
18	lun/Mo	
19	mar/Di	
20	mer/Mi	
21	jeu/Do	
22	ven/Fr	
23	sam/Sa	
24	dim/So	
25	lun/Mo	
26	mar/Di	
27	mer/Mi	
28	jeu/Do	 
29	ven/Fr	
30	sam/Sa	
31	dim/So	

JUIN/JUNI		
1	lun/Mo	
2	mar/Di	
3	mer/Mi	  
4	jeu/Do	  
5	ven/Fr	
6	sam/Sa	
7	dim/So	
8	lun/Mo	
9	mar/Di	
10	mer/Mi	
11	jeu/Do	
12	ven/Fr	 
13	sam/Sa	
14	dim/So	
15	lun/Mo	
16	mar/Di	
17	mer/Mi	
18	jeu/Do	
19	ven/Fr	
20	sam/Sa	
21	dim/So	
22	lun/Mo	
23	mar/Di	
24	mer/Mi	
25	jeu/Do	
26	ven/Fr	
27	sam/Sa	
28	dim/So	
29	lun/Mo	
30	mar/Di	


 Hausmüllabfuhr /  
Enlèvement des déchets ménagers



 Biomüllabfuhr /  
Enlèvement des déchets organiques

 (11.01) Sammlung der Weihnachtsbäume /  
Collecte des sapins de Noël

**ACHTUNG / ATTENTION:**  
 **SuperDrecksKëscht® fir Bürger**  
Abholservice (nur auf Abruf - 3 Tage im voraus!)  
Service de ramassage  
(seulement sur demande - 3 jours à l'avance!)  
> Tél.: 488 216-1 <



 Sperrmüll- und Schrottsammlung (nur auf Abruf!)  
Enlèvement des déchets encombrants et de ferrailles  
(seulement sur demande!) > Tél.: 800 2 94 94 <

 Holsammlungen Glas / Collectes vers  
 Holsammlungen Papier / Collectes papier



Abholservice f. große Elektrogeräte (nur auf Abruf!)  
Service de ramassage pour appareils électriques  
encombrants (seulement sur demande!)  
> Tél.: 800 2 94 94 <



(19.03) Altkleidersammlung /  
Collecte de vêtements usagés



Baum- und Heckenschnittabfuhr (nur auf Abruf!) /  
Enlèvement de coupes d'arbres et de haies (seulement sur demande!)  
> Tél.: 35 01 13-1 <



Bicherbus 2019 in / à Munsbach: 14.40 - 15.00 Uhr/heures

**NEU / NOUVEAU:**  
VALORLUX-Sammlung / Collecte VALORLUX